

N°78 | DÉCEMBRE 2016 | 2 EUROS 498



Le plus beau des cadeaux

ABBÉ PIERRE PANON

Quand un de mes amis africains parle de sa famille, il ne parle pas seulement de ses parents, frères et sœurs... Il veut parler de tous ceux qui ont un lien avec lui : son village, sa parenté, même lointaine... Il les considère comme les siens et se sent solidaire et responsable vis-à-vis d'eux. Bel exemple d'amour et de fraternité.

La fête de Noël est un temps fort pour vivre des moments de fraternité. Toutes les associations caritatives l'ont bien compris: c'est la période la plus favorable pour un appel aux dons. Mais pourquoi limitons-nous la plupart du temps ces gestes si beaux de partage et d'amour à ce mois de décembre ? Et pourquoi, souvent, ne manifestons-nous notre amour aux autres qu'avec des cadeaux très matériels ? La famille est le lieu privilégié d'écoute, de par-

tage et d'attention quotidienne. Une maman disait récemment à un de ses fils toujours absent : *"Le plus beau des cadeaux que tu puisses me faire, c'est d'être là."* S'il est vrai que notre mode de vie favorise plus le rendement que l'attention à l'autre, nous pouvons être une voix qui crie, peut-être dans le désert, mais elle crie quand même avec le pape François : la famille est la cellule de base de notre "vivre ensemble". C'est le lieu où nous apprenons à regarder en profondeur pour pouvoir nous accompagner mutuellement sur les chemins de la vie.

À toutes vos familles, je souhaite de vivre ce temps de Noël dans la paix et la sérénité. Que chacun ait la volonté et trouve le temps de partager ce que le Christ est venu apporter sur terre : l'amour.

P.6 CATÉ POUR TOUS

Qu'est-ce que l'église ?
Qui est l'église ?



P.8 ILS ONT LA PAROLE

Nadette Ferry



Messes de Noël :

■ Paroisse de la Sainte-Trinité

Mercredi 14 décembre à 14h :

Noël avec les malades et les personnes isolées en l'église Saint-Michel.

Samedi 24 décembre à 19h :

Messe de la nuit de Noël en l'église Saint-Michel.

Dimanche 25 décembre à 10h30 :

Messe du jour de Noël en l'église Saint-Martin.

■ Paroisse Saint-Pie X

Samedi 24 décembre à 19h :

Messe de la nuit de Noël en l'église Saint-Pie-X.

Dimanche 25 décembre à 10h30 :

Messe du jour de Noël en l'église Saint-Pie-X.

DENIER DE L'ÉGLISE

Tout don est précieux

Est-ce que j'ai apporté ma contribution au denier de l'Église cette année ?

Même modeste, tout don est précieux pour couvrir les rétributions des prêtres

et des personnels laïcs salariés ainsi que les charges de fonctionnement du diocèse.

Merci pour votre soutien.

AU FIL DES JOURS

~ **VENDREDI 9 ET SAMEDI 10 SEPTEMBRE :**

Rentrée diocésaine.

~ **SAMEDI 10 SEPTEMBRE :**

Pèlerinage diocésain à Sion.

~ **SAMEDI 17 SEPTEMBRE :**

Messe de rentrée de la catéchèse en l'église Saint-Michel.

~ **DU 19 AU 23 SEPTEMBRE :**

Pèlerinage diocésain à Rome.

~ **DIMANCHE 30 OCTOBRE :**

Première communion en l'église Saint-Christophe.

~ **DIMANCHE 6 NOVEMBRE :**

Repas paroissial à la salle des fêtes Michel Dinet à Malzéville.

~ **DIMANCHE 13 NOVEMBRE :**

Concert de la chorale *À Cœur joie* de Toul en l'église Saint-Martin.

À NOTER

~ **DIMANCHE 27 NOVEMBRE :**

Début du temps de l'avent.

~ **MERCREDI 30 NOVEMBRE ET 14 DÉCEMBRE : A 20H30**

Rencontres de l'avent au centre paroissial.

~ **SAMEDI 17 DÉCEMBRE : A 18H**

Remise de leur lettre de mission aux nouveaux membres de l'équipe d'animation paroissiale (EAP) en l'église Saint-Michel.

~ **DIMANCHE 18 DÉCEMBRE : A 16H**

Concert de l'ensemble *À cordes et à cris* en l'église Saint-Martin.

~ **DIMANCHE 17 JANVIER 2017 :**

Journée des migrants «Migrants mineurs, vulnérables et sans voix».

~ **DIMANCHE 22 JANVIER : A 16H**

Concert de la chorale *Ostinato* en l'église Saint-Martin.

~ **VENDREDI 3 FÉVRIER : A 19H**

Repas des acteurs de la paroisse au foyer culturel Gérard Léonard à Saint-Max.

~ **DIMANCHE 12 FÉVRIER**

Dimanche de la santé.

INFORMATIONS PAROISSIALES

BAPTÊMES

Sont entrés dans la communauté chrétienne

Lay-Saint-Christophe

Eléna Cadé, Antoine Corvisier, Mathilde Remen, Samuel Remen.

Nancy

Béatrice Paul, Simon Courrier.

Toul

Émie Rossi.

NOS MARIÉS

Se sont donné le sacrement du mariage

Lay-Saint-Christophe

Matthieu Quenu et Stéphanie Zoubia.

NOS DÉFUNTS

L'évangile de la Résurrection a été annoncé aux familles et amis lors du décès de

Lay-Saint-Christophe

Armand Jost, Pierre Trois, Corinne Ometz.

Malzéville

Jeanne Maier, Danielle Griesbacher, Simone Mangin, Lucienne Clérici, Robert Dawint, Jean Viard, Jocelyne Tamagny, Colette Maginot, Marie Mougeot, Simone Gaspard, Maria Ferreira, Lina Lefort.

Saint-Max

Gil Rol.

Nancy

Pierre Tauvel.

DATES DES BAPTÊMES 2017

15 janvier – 19 février – 19 mars – 16 avril – 21 mai – 18 juin – 16 juillet – 20 août – 17 septembre
15 octobre – 19 novembre – 17 décembre.

CONTACTS

Centre paroissial

42 rue Hector Berlioz - 54130 Saint-Max

Tél. : 03 83 33 17 26

Mail : paroisse.trinite54@orange.fr

Site : www.catholique-nancy.fr/trinite

Permanence : les matins de 10h à 12h.

Curé : Pierre Panon – Tél. 03 83 29 02 38

Prêtre coopérateur : Alexandre Thomassin – Tél. 09 81 69 21 59

Coordinateur paroissial

Alain Colotte - Tél. 03 83 20 52 68

498 ~ TRINITÉ INFO

Directeur de la publication : Pierre Panon - Rédigé par votre équipe locale avec la participation de l'OTPP - président : père Xavier Bris - rédacteur en chef : père Gérard Serien | **Conception-réalisation** : Bayard Service Édition Nord - Parc d'activité du Moulin 121, Allée Hélène Boucher BP 60090 59874 Wambrechies Cedex - Tél : 03 20 13 36 60 - Secrétaire de rédaction : Karl Damiani - Maquette : Florence Dupond Impression : Offset impression (59, Pérenchies) - Dépôt légal à parution - Textes et photos droits réservés - ISSN 2115-3841

VIE PAROISSIALE

AU FIL DES JOURS

- 1 Pèlerinage à Sion.
- 2 Éveil à la foi.
- 3 Pèlerinage diocésain à Rome.
- 4 Première communion à Saint-Christophe.
- 5 Repas paroissial.
- 6 Pastorale des jeunes.

Vous pouvez retrouver des reportages détaillés de ces événements sur le site paroissial.



STUDIO 29
TRANSFEREZ tous vos vieux films en DVD
 (super 8 - Hi 8 - VHS - VHSC - Mini DV)
IDENTITE - STUDIO - MARIAGE
 - 20% sur présentation de ce bon
 16, rue du Gal de Gaulle - MALZEVILLE - Tél. 06 14 19 03 40
 www.studio-29.fr - contact@studio-29.fr

Bon pour une estimation gratuite
 de votre bien pour tout projet immobilier en cours ou à venir
 sur présentation de ce coupon

cimm
 Immobilier

Didier Parade et son équipe
 vous accueille
 dans votre agence de proximité
 61 rue Sadi Carnot à Malzeville - 54220
Tél. 03 83 20 89 85
 Site internet : www.cimm-immobilier-nancy-nord.fr

Maison Bryis depuis plus de 30 ans à votre service
MAITRE
 Pâtissier - Chocolatier
 Glacier - Boulanger
BRYIS
 Notre spécialité
 la Malzévilloise
 Pain Bio
 3, rue de l'Orme - 54220 MALZEVILLE
 Tél. 03 83 29 27 30 - maisonbryis@orange.fr
 Fermeture hebdomadaire le jeudi

Les terroirs de STANISLAS

**Vente directe
 de produits fermiers
 locaux**

Groupement d'agriculteurs qui propose des produits locaux,
 produits par leurs soins - Vente de viande de bœuf, volaille,
 porc, canard, fromages, œufs, lait cru, légumes, fruits, farine...
Ferme du lycée agricole de Pixérécourt - 54220 Malzéville
 Ouvert le vendredi de 9h à 19h non stop - Le samedi de 9h à 12h.

La joie de l'amour

Avant de publier l'exhortation *Amoris Laetitia* ("La joie de l'amour"), le pape François a voulu entendre les voix du monde entier sur ce sujet si actuel qu'est la famille. En Europe, en France, nous vivons depuis plusieurs décennies une mutation importante : la famille française du XXI^e siècle ne ressemble plus guère à celle du XIX^e siècle. Ses valeurs fondamentales ont-elles vraiment changé ? N'existent-elles plus ? La famille française du XXI^e siècle doit-elle être le modèle mondial de la famille ? Le pape François, après avoir réuni deux synodes (sessions de travail qui rassemblent des évêques et des experts du monde entier), nous livre dans cette exhortation sa pensée, claire sur la famille, famille composée des parents et de leurs enfants, et ouverte par un très grand respect des situations particulières. Il ne juge pas, ne condamne pas, n'enferme pas, mais sa liberté de ton, et sa largeur de vue lui permettent de donner un message universel dans lequel chacun peut se retrouver. Pour nous aider à entrer dans la lecture de ce document, en voici le plan :

- Le premier chapitre présente la famille à la lumière de la parole de Dieu.
- Le deuxième montre la diversité des situations pour appréhender la réalité

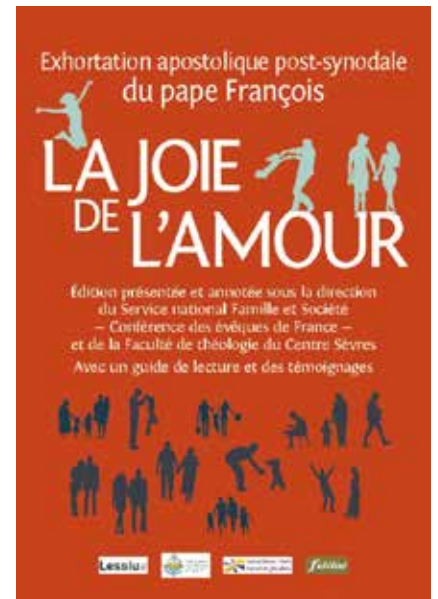
concrète des familles dans la culture qui leur est propre. Trois facteurs principaux sont mis en relief : l'extrême diversité des situations, l'énorme fragilisation du lien matrimonial et familial et la "culture du provisoire". S'y ajoutent les problèmes concrets de migration et de la misère, ainsi que d'innombrables défis particuliers tels les difficultés de l'éducation ou le vieillissement.

■ Le troisième présente une synthèse des enseignements de l'Église sur le mariage et la famille. Cette partie doctrinale se continue dans les chapitres 4, "L'amour dans le mariage" et 5, "L'amour qui devient fécond".

■ Arrivés au chapitre 6, nous recevons du pape des perspectives pastorales pour accompagner les situations complexes qui se vivent aujourd'hui.

■ Le chapitre 7 concerne l'éducation des enfants, en insistant sur le rôle des parents dans une transmission de la foi de manière patiente et réaliste.

■ Quant au chapitre 8, il décrit la manière dont cet enseignement de l'Église doit être appliqué. Il aborde aussi l'obligation de discernement et d'approche pleine de charité et d'humanité des personnes vivant des situations compliquées ou non ordinaires. Il s'agit de sortir du "permis ou défendu" pour aborder l'idéal avec réalisme, sans occulter



les fragilités et complexités de la vie.

■ L'exhortation se termine au chapitre 9 par des éléments de spiritualité familiale : la famille comme "chemin pour transformer le monde".

On pourrait résumer cette exhortation en disant qu'elle est une invitation faite à chacun d'entrer davantage dans une attitude d'écoute, de soutien et d'accompagnement de toutes les familles. L'Église doit avoir une pastorale familiale joyeuse et pleine de bonté. Qu'elle nous aide à apprendre à regarder en profondeur pour que nous puissions nous accompagner mutuellement sur les chemins de la vie !

PIERRE PANON



Michael Lonsdale couronné par le prix Marguerite-Duras

L'acteur a reçu cette récompense le 8 octobre, à Trouville-sur-Mer, pour l'ensemble de son œuvre.

Né en 1931, le comédien est célèbre pour sa filmographie qui commence dans les années 50 et surtout pour ses grands rôles (*Le Nom de la Rose*, James Bond, *Des Hommes et des Dieux* pour lequel il reçoit un César). Parallèlement, Michael Lonsdale prête sa voix à de nombreux documentaires et films d'animation.

Il dirige ainsi la collection *Les Grandes Figures* de la "spiritualité chrétienne" éditée par la Presse de la Renaissance. De saint Augustin à sainte Mère Teresa, 40 grands noms y sont rassemblés. Michael Lonsdale nous livre par sa voix profonde leurs textes emblématiques dans un CD qui accompagne chaque petit livre disponible dans toute enseigne Presse.

Les paroissiens se souviendront qu'il avait lu avec émotion des psaumes à l'occasion des 50 ans de l'église Saint-Michel en juillet 2014.

ALAIN COLOTTE

La Pastorale des familles

La Pastorale de la famille est un service diocésain de l'Église catholique dont l'objectif est de soutenir les personnes dans leur vie affective, familiale et conjugale, à la lumière de l'Évangile et de l'enseignement de l'Église. Elle accompagne les familles dans toutes les situations.

La Pastorale de la famille est également à l'écoute et au service des paroisses et des mouvements d'Église pour construire des liens entre les différents acteurs et soutenir leurs initiatives dans leur mission d'accompagnement des familles.

Depuis deux ans, Christian Chéry, diacre permanent, est responsable de ce service sur notre diocèse. Cet ancien cadre administratif, marié et père de trois enfants, a pour mission première de promouvoir l'idée et le sens de la famille.

Selon lui, l'action de son service est transversale, car elle touche à différents aspects de la vie : famille et précarité, familles en deuil, suivi des groupes de chrétiens divorcés et des situations complexes, préparation au mariage. Le service a aidé à l'installation d'une conseillère conjugale catholique. Il participe aussi au salon du mariage.

Christian Chéry ne cache pas que le travail est immense. Des pistes nouvelles sont données par le pape François. De gros chantiers sont lancés : l'accompa-



■ Christian Chéry, responsable de la Pastorale de la famille dans notre diocèse.

gnement des mariés, la transmission de la foi en famille, les accidents de la vie matrimoniale, les familles blessées, l'accueil des personnes divorcées, le célibat choisi ou subi.

Pour tous ces défis : *"Les paroisses ont à se fortifier les unes les autres par le partage de ce qu'elles font. En s'échangeant des idées, elles se donneront de l'élan."*

ALAIN COLOTTE

"La famille est le lieu fondamental de l'alliance entre l'Église et la création de Dieu... Sans la famille, même l'Église n'existerait pas... La famille est notre alliée, notre fenêtre sur le monde... Elle a une citoyenneté qui est divine, sa carte d'identité est donnée par Dieu."

Pape François, Philadelphie, septembre 2015.

LIVRE

Guy Gilbert - Le couple : comment réussir la grande aventure de l'amour. - 2012. Extraits.

Une mesure bien tassée d'amour vrai, beaucoup d'écoute et de compréhension, une bonne dose de disponibilité mélangée à quelques grammes de douceur et de calme.

Ajoutez un rien de fermeté.

Cherchez un peu de bonne volonté.

Assaisonnez avec de la droiture et de la sincérité afin de conserver le bon goût de la vérité.

Râpez les désirs égoïstes, les brusqueries et les impatiences.

Faites fondre votre orgueil et votre suffisance.

Trouvez dans vos réserves quelques grains de foi inébranlable, une espérance sans condition.

Saupoudrez le tout de tendresse.

Faites revenir à la surface des tranches entières d'accueil et de partage.

Additionnez le dialogue, menus services, mercis bien placés, don de soi sans retour.

Laissez mijoter longtemps dans la patience.

Avant de présenter, flambez dans la joie, et, si possible, dans un grand élan de prière.

Complétez par un petit verre d'humour.

Et vous obtiendrez une famille savoureuse, des parents aimants, des jeunes libres et joyeux, une bonne entente entre tous.

BRÈVE

Jean Mercier, Monsieur le curé fait sa crise, Quasar, 144 p.

L'abbé Benjamin Bucquoy n'en peut plus : les bonnes dames de la paroisse se détestent, une pétition est lancée contre lui, son évêque ne l'écoute plus, il craque... et disparaît. C'est le début d'une aventure tendre et lumineuse où derrière le comique des situations perce un questionnement de fond : quel est le cœur de notre voca-

tion, comment y rester fidèle malgré la lourdeur du quotidien ? L'auteur est rédacteur en chef adjoint de l'hebdomadaire La Vie. Au fait des problèmes actuels de l'Église catholique, il en tire une fable passionnante, drôle, et qui fait du bien.



2016-2017 : ANNÉE DE L'ÉGLISE DIOCÉSAIN

Une clé pour démarrer...

Pour mieux connaître, comprendre et aimer notre Église, le Service diocésain de la formation (Sedi-fop), à la demande de monseigneur Papin, a élaboré un parcours de formation intitulé : "Qu'est-ce que l'Église ? Qui est l'Église ?", contenu sur une clé USB. Celle-ci est simplissime d'utilisation ! Nul besoin de connexion internet, un simple ordinateur ou même un écran télé, s'il est assez récent, suffit.



Le contenu de formation peut être chargé sur une clé personnelle à souhait dans votre paroisse, sans aucun droit de copie. Avec votre clé, vous serez face à un formateur de qualité, le père Deneken, professeur de théologie à la faculté de Strasbourg, qui vous enseignera durant dix séquences de dix à douze minutes ce qu'est l'Église. En plus de cette clé, un guide d'accompagnement pour animer les rencontres vous est proposé. Il comprend un extrait des propos du père Deneken, une

rubrique "Pour approfondir", avec des textes de références du concile Vatican II, de la tradition de l'Église (souverain du pape François) et de la parole de Dieu. Les textes retenus auront été, la plupart du temps, cités par le père Deneken ; les avoir dans le guide permet d'approfondir les propos. Quelques questions les complètent pour discerner et échanger en nous renvoyant à notre expérience d'Église.

Pourquoi le choix d'une clé demanderez-vous ? Simple-ment pour favoriser la dimension communautaire et de proximité. Un conférencier aurait pu être convié à Nancy, à Longwy ou à Baccarat, mais une journée n'aurait pas suffi. Tous n'auraient pas été disponibles.

C'est donc le formateur qui vient à nous, nous enseigne et nous invite à poursuivre la construction de l'Église par notre réflexion.

MARTINE LEFRANCQ

Titres des séquences de formation et des dix fiches

- ▶ "Église Peuple de baptisés" aborde le baptême et la notion de peuple de Dieu.
 - ▶ "Visages de l'Église dans le Nouveau Testament" nous en parle à travers les évangiles, les actes des Apôtres et les lettres de saint Paul.
 - ▶ "Les images de l'Église" : selon le concile Vatican II.
 - ▶ "Diversité et communion dans l'Église"
 - ▶ "Une Église ordonnée sous la conduite d'un pasteur"
 - ▶ "Diversité des vocations dans l'Église"
 - ▶ "La mission de l'Église"
 - ▶ "Les instances d'une Église diocésaine"
 - ▶ "Une Église qui se reçoit" : inspirée par l'Esprit, elle permet à chacun de développer sa mission selon ses propres dons.
 - ▶ "Une Église au cœur du monde" Mettons-nous en route ! Un petit groupe et une clé suffisent à démarrer l'aventure !
- Rendez-vous pour le séminaire qui approfondira ce thème de l'Église le samedi 13 mai au domaine de l'Asnée.

MESSAGE DE MONSIEUR JEAN-LOUIS PAPIN, ÉVÊQUE DE NANCY ET DE TOUL

La confirmation pour être "pleinement associés à la vie de Dieu"

Chers frères et sœurs, nous reconnaissons l'œuvre de Dieu dans la vie de tous ses enfants, puisqu'il nous appelle tous à la sainteté, c'est-à-dire à partager sa vie. C'est par les sacrements que, d'une manière spécifique, Dieu donne sa vie à ceux qui répondent à son appel. Aussi, en cette année de l'Église diocésaine, je renouvelle mon invitation, en direction

de celles et ceux d'entre vous qui n'ont pas reçu le sacrement de la confirmation, à entendre l'appel de Dieu pour le recevoir. Vous serez ainsi, en lien avec votre baptême et l'eucharistie, pleinement associés à la vie de Dieu, à Sa Sainteté. Je vous assure de ma prière et vous envoie ma bénédiction.

LE MOT DE LA BIBLE

L'hébreu biblique n'a pas de mot signifiant "famille"

Celui qui s'en rapproche le plus est *beth* «maisonnée». Le texte fondateur de cette cellule sociale est Genèse 2, 24-27 : «L'homme quittera son père et sa mère, s'attachera à sa femme et les deux deviendront une seule chair...»

La bible parle moins de la *famille* que de *familles*... très *diverses* ! Abraham a deux fils : Ismaël avec Agar, la servante, et Isaac avec Sarah, son épouse. Jacob a des enfants avec cinq femmes. Joseph, fils

de Jacob, est vendu par ses frères aux Égyptiens. Ruth devenue veuve est encouragée par sa belle-mère à courtiser Booz. Le roi David prend la femme d'un général...

Dieu vient investir des situations transgressives pour les faire servir au salut, en les inscrivant dans son dessein d'*amour*. Un descendant de David, Joseph, est le chef de la *famille* du sauveur, fils de Marie.

FERNAND CARTON



Jeunes de tous pays, main dans la main



Je ne voulais pas spécialement partir aux Journées mondiales de la jeunesse (JM). J'avais prévu comme chaque année de faire bronzette dans mon jardin, mais il y a eu ce truc qui m'a poussée à y aller que je ne saurais expliquer.

Laura. "La première semaine s'est déroulée dans la ville de Wrocław, j'ai été accueillie avec deux autres filles dans une famille dont seul le fils parlait l'anglais. On a eu de la chance, contrairement à d'autres qui ne pouvaient communiquer que par mime. La deuxième semaine s'est déroulée à Cracovie où j'ai été accueillie dans une nouvelle famille et là, panique, personne ne parlait ni anglais ni français ! Une seule solution, mon téléphone et Google.

Bonjour en polonais : *dzien dobry!*

Merci en polonais : *dziękuję.*

Le concert du Mercyfest a été un moment magique, rempli d'émotion. Originaires de tous pays, on se tenait main dans la main et on dansait ensemble. On a partagé un moment de convivialité unique.

Mais, au bout de deux semaines, coupée du monde avec des pèlerins, sans internet excepté ton téléphone, tu te retrouves seule avec toi-même, tes questions et le Seigneur. J'ai pourtant eu la sensation qu'il s'est passé quelque chose. Lorsque j'ai vu pour la première fois le pape, j'ai de nouveau senti ce souffle en moi. Maintenant, je peux te dire qu'il ne faut pas avoir peur. Je suis comme saint Thomas, si je ne vois pas je ne crois pas ; eh bien là, je peux dire, j'ai senti, je crois."

Loïc. "Partir aux Journées mondiales de la jeunesse (JM) avec le diocèse de Nancy et plus de cent cinquante jeunes, c'est toute une expérience ! En venant à Cracovie, mon besoin était de me retrouver dans la simplicité du cœur. J'y ai vécu la fraternité, la vraie : cette fraternité exigeante qui te met face à ton ignorance et qui t'apprend ce qu'est réellement la miséricorde. J'ai compris qu'un chrétien n'était pas seul. J'ai compris qu'être chrétien était une force. C'est se reconnaître pécheur, mais se sentir enfant de Dieu avant toute chose."

Sylvain. "Les JM sont deux semaines remplies de moments forts en émotions ! J'ai vu des milliers de drapeaux différents et la fierté de ceux qui les portaient. J'ai vu des millions de visages différents, mais un seul qui les liait : Jésus-Christ ! J'ai vu le cœur de l'homme, la paix, l'amour. J'ai vu que tout était possible à celui qui croyait. L'un des moments qui m'a le plus touché – c'est difficile de n'en choisir qu'un – c'est sûrement la veillée finale. Lors du discours du pape, on pouvait entendre des gens parler, s'amuser. Mais à un moment, François a demandé le silence pour prier tous ensemble. Et j'ai réalisé qu'il n'y avait que les JM et le pape pour faire taire plus de deux millions de personnes. Quelques instants plus tard, durant l'adoration, la même chose s'est produite."

MALZÉVILLE

L'ancien coq de Saint-Martin est de retour !



Le 12 octobre 1969, peu de temps après que des astronautes célèbres s'étaient élevés vers la lune, le coq, lui, fut descendu du clocher, où il veillait sur les bonnes âmes malzévilloises depuis plus de cent cinquante ans (il fut alors remplacé par un congénère en bon état). Lors d'une manifestation festive paroissiale annuelle, appelée "le repas des hommes", René Braun reçut en garde ce vestige bien malade. Papa eut à cœur de le faire restaurer, puis de l'installer sur un meuble dans son bureau d'adjoint à la mairie de Malzéville, pendant une trentaine d'années. Et ce fameux coq trôna ensuite fièrement dans la maison de mes parents. L'animal de métal sur son lourd socle n'aura donc jamais quitté Malzéville, si ce n'est pour se reposer quelque temps à Pulnoy.

Aussi, c'est avec une logique sentimentale, que le vieux coq doit désormais passer sa longue retraite dans l'église Saint-Martin, parmi les fidèles paroissiens, qu'il est venu surveiller de plus près ! Nous en sommes tous fiers... comme lui !

J.-F. BRAUN

Mot d'humour

La catéchiste demande aux enfants combien il y a de sacrements. Une petite fille se lève et dit :

- Il n'y en a plus.
- Et pourquoi donc ?
- Parce que ma grand-mère a reçu le dernier...

Nadette Ferry, miroir des émotions

C'est avec un sourire chaleureux que cette psychologue nous reçoit, comme elle le fait pour de très nombreuses personnes qui la consultent dans son cabinet. Nadette Ferry porte un regard plutôt optimiste sur la famille actuelle.



Quel a été votre parcours ?

Issue d'une famille catholique pratiquante du Sud-Ouest, j'ai vécu adulte en Asie, en Afrique du Nord et en Amérique du Nord. Cela m'a beaucoup aidé à mieux comprendre l'autre dans sa culture et dans sa religion. Ma foi et cette expérience variée me permettent d'avoir confiance en l'homme. En Inde, j'ai rencontré Bruno, mon époux. Je l'ai suivi en Lorraine et depuis, nous y exerçons nos activités. Nous avons trois enfants, tous élevés maintenant.

En quoi consiste votre profession ?

J'ai d'abord été infirmière puis conseillère

conjugale et enfin psychologue. J'aide les personnes à voir plus clair dans leur ressenti et à séparer leurs émotions des décisions à prendre pour qu'elles puissent assumer ce qu'elles ont à vivre. Je travaille en cabinet et je reçois beaucoup de monde. Je suis le plus neutre possible pour ne pas influencer la personne afin qu'elle puisse trouver ce qui est juste et approprié pour elle. Par déontologie, elle ne doit pas connaître mes convictions.

Avez-vous observé une évolution dans les demandes ?

Les problèmes les plus fréquents ont toujours été et restent les conflits conjugaux, qui peuvent aller jusqu'à la violence psychologique ou physique, et les difficultés de communication en famille, notamment avec les ados. Mais petit à petit, la demande a évolué vers la gestion des émotions, la résolution des conflits au travail, la solitude affective, le manque de confiance en soi... Les gens parlent plus volontiers qu'autrefois à un psy de leurs difficultés, de leurs angoisses, de leur détresse. Ils désirent aller mieux et cherchent des solutions. Plus tôt on intervient, moins la situation évolue vers du pathologique ou du

psychosomatique, ce qui est toujours à redouter. D'ailleurs, ce sont souvent les médecins qui m'envoient les patients. Une constante demeure chez les gens : la recherche de l'amour et du bonheur et le besoin d'équilibre entre ce qu'on donne et ce qu'on reçoit.

Quel regard portez-vous sur la situation actuelle ?

Plutôt optimiste. Les couples qui tiennent sont conscients qu'il faut cultiver le lien qui les unit, que ce n'est pas automatique et que ça ne dépendra pas de la volonté d'un seul d'entre eux. On critique notre société individualiste, mais les besoins de liens affectifs et sociaux sont toujours aussi forts. Comment l'expliquer ? Parce que nous aurons toujours besoin de l'autre pour nous révéler à nous-même. Globalement, être épanoui et heureux avec nos proches devient plus important qu'autrefois et on y consacre davantage d'énergie. Tant mieux ! Nous avons tous à y gagner.

PROPOS RECUEILLIS
PAR ALAIN COLOTTE

CAROPTIC C. Ploussard
2ème Paire Offerte *
13B Rue du Gal de Gaulle - 54220 Malzeville
Tél : 03 83 20 45 63
* voir conditions en magasin

Entreprise FLEURET s.a.r.l. Serrurerie
Métallerie
Ferronnerie
Zone artisanale - 54690 LAY SAINT-CHRISTOPHE
Tél. 03 83 22 92 87 - 06 16 60 79 57
fleuret.sarl@free.fr

Votre publicité est VUE et LUE
Contactez
Bayard Service Régie
au **03 20 13 36 70**

Agent Renault / Dacia
David MUNDWILLER
Réparation mécanique
Carrosserie et peinture toutes marques
Réparation et remplacement de pare-brises
174, avenue du Général Leclerc - Malzeville
Tél. 03 83 29 55 29 - Fax. 03 83 29 62 95